

2016 CITY OF WINTERS COLLECTION CALENDAR

Calendario de recolección para la ciudad de Winters 2016



Trash & Yard Waste Pickup
Desechos de jardín y basura recogida



Trash & Recycling Pickup
Basura y reciclaje recogida



Holiday
Feriado



Free Bulky Waste Pickup
Recolección de artículos voluminosos

JANUARY

S	M	T	W	T	F	S
					H 1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

FEBRUARY

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29					

MARCH

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRIL

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAY

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JUNE

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JULY

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	H 4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	H 5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24 31	25	26	27	28	29

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	H 24	25	26
27	28	29	30			

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

IMPORTANT INFORMATION

Contact

Waste Management of Woodland

Customer Service: 530-795-1201

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Website: sacramentovalley.wm.com

Office

1324 Paddock Place, Woodland, CA 95776

No cash accepted

Household Hazardous Waste:

Call 800-728-6942 or visit yolocounty.org for disposal information.

Cart Setup



Place your carts at the curb on collection day by 5:00 a.m. ■ Trash and Yard Waste are collected weekly ■ Recycling is collected every other week ■ Do not overfill your carts ■ Lids must close ■ Set carts 3 feet apart and away from objects such as cars & mailboxes ■ Place carts at curb with handles facing away from the street.

Holiday Pickup Schedule

If your service day lands on or after a holiday in a given week, service will occur one day later, including Saturday for Friday collection.

(Para español, vea el reverso.)

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Información de contacto

Waste Management of Woodland

Servicio al cliente: 530-795-1201

8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sitio Web: sacramentovalley.wm.com

Oficina

1324 Paddock Place, Woodland, CA 95776

No se acepta dinero en efectivo

Desechos Domésticos Peligrosos

Visite www.yolocounty.org, o llame al 800-728-6942 para información sobre la eliminación de estos desechos.

Colocación de Botes



Coloque sus botes en la vereda antes de las 5:00 AM del día de recolección ■ La basura y desechos de jardín son recolectados semanalmente ■ El reciclaje es recolectado cada dos semanas ■ No haga rebalsar sus botes ■ Las tapas deben cerrarse ■ Los botes deben estar alejados por lo menos tres pies (un metro) de buzones de correo y automóviles ■ Coloque los botes en la vereda con los mangos orientados en dirección opuesta a la calzada.

Calendario de feriados

Si su día de servicio cae en o luego de un feriado en una determinada semana, el servicio tendrá lugar un día después, incluyendo sábado para la recolección del viernes.

(See reverse side for English.)



OTHER ITEMS

2016 Important Dates

Winters Annual Bulky Waste Pickup and Household Hazardous Waste & Electronic Waste Drop-Off Event

- Visit sacramentovalley.wm.com for dates and times.

Free Monthly Bulky Waste Pickups

- | | |
|---------------|----------------|
| ■ January 15 | ■ July 15 |
| ■ February 12 | ■ August 12 |
| ■ March 11 | ■ September 16 |
| ■ April 8 | ■ October 7 |
| ■ May 6 | ■ November 18 |
| ■ June 17 | ■ December 16 |

Items must be brought curbside. Customers must call one week in advance for scheduling bulky pick up. One free bulky waste pickup per year.

OTROS ARTÍCULOS

Fechas Importantes del 2016

Recojo anual de recojo de desechos voluminosos y evento de entrega de desechos peligrosos caseros y electrónicos en Winters

- Visita sacramentovalley.wm.com para fechas y horas.

Recolección gratuita de artículos voluminosos

- | | |
|-----------------|--------------------|
| ■ 15 de enero | ■ 15 de julio |
| ■ 12 de febrero | ■ 12 de agosto |
| ■ 11 de marzo | ■ 16 de septiembre |
| ■ 8 de abril | ■ 7 de octubre |
| ■ 6 de mayo | ■ 18 de noviembre |
| ■ 17 de junio | ■ 16 de diciembre |

Los artículos deben ser colocados en la acera. Los clientes deben llamar a una semana de anticipación para programar voluminosos recoger. Un servicio gratuito de recogida de residuos voluminosos al año.

WHAT GOES WHERE? / ¿A DÓNDE VA QUÉ?

RECYCLING / RECICLABLES



Clean Paper Bags, Magazines, Card-board, Newspaper, Junk Mail & Paper

Bolsas de papel limpias, revistas, cartón, periódicos, correo basura y papel



Aluminum Cans, Containers & Clean Foil

Latas de aluminio, contenedores y papel de aluminio limpio



Glass Bottles & Jars

Botellas y otros envases de vidrio



Plastic Bottles & Containers

Botellas y otros envases de plástico

TRASH / BASURA



Food Waste
Residuos de alimentos



Foam Containers
Contenedores de espuma



Diapers & Pet Waste
Pañales y desechos de mascotas



Food Soiled Paper
Papeles manchados con alimentos

YARD WASTE / DESECHOS DE JARDÍN



Grass Clippings
Recortes de césped



Leaves & Flowers
Hojas y flores



Wood Branches & Untreated Lumber
Ramas y madera sin tratar



No Rocks, Dirt, Palm Leaves
No coloque piedras, tierra ni hojas de palma

WHAT TO DO WITH OTHER ITEMS / QUÉ HACER CON OTROS ARTÍCULOS



Batteries, Fluorescent Bulbs & Electronics – call 530-666-8729 to recycle.

Baterías, bulbos fluorescentes y electrónicos – llame al 530-666-8729 para el reciclaje.



Hot Ash – wait 'til it cools, bag, then place in the trash.

Cenizas calientes – espere a que se enfríen, embólselas y colóquelas en la basura.



Used Motor Oil & Filters – Call 530-666-8729 for details on disposal.

Aceite de motor y filtros usados – llame al 530-666-8729 para más detalles sobre su eliminación.



Rocks, Dirt & Concrete – call 530-662-8748 to schedule a dumpster.

Piedras, suciedad y concreto – llame al 530-662-8748 para programar el recojo con un contenedor.



Plastic Bags – recycle at local grocery stores.

Bolsas plásticas – recíclelas en las tiendas de abarrotes locales.



Needles & Medical Waste – check with your local pharmacy.

Agujas y desechos médicos – consulte con su farmacia local.